

# ПЕРЕХІД: наступний крок

ЩО ВІДБУВАТИМЕТЬСЯ, КОЛИ МОЇЙ  
ДИТИНІ ВИПОВНИТЬСЯ ТРИ РОКИ?



*Посібник щодо переходу з послуг раннього втручання відповідно до Individuals With Disabilities Education Act (закон про освіту осіб з інвалідністю, IDEA), частина C.*

Фінансується Department of Children, Youth, and Families Early Support for Infants and Toddlers (Департамент у справах дітей, молоді та сім'ї Програма ранньої підтримки для немовлят і малюків) штату Washington.



Washington State Department of  
**CHILDREN, YOUTH & FAMILIES**

## Що таке перехід?

Коли вашій дитині виповнюється три роки, надання послуг раннього втручання закінчується, натомість стають доступними нові послуги та підтримка. Цей процес змін – один із багатьох переходів, які відбуватимуться з вашою дитиною та сім'єю протягом усього життя.

За шість-дев'ять місяців до третього дня народження вашої дитини ви розпочнете роботу з family resources coordinator (координатором сімейних ресурсів, FRC) і вашою командою, щоб спланувати перехід до дошкільної спеціальної освіти або інших необхідних послуг і підтримки. Сім'ї та постачальники послуг проходять цей процес разом під час подорожі, яка веде до зустрічі щодо переходу.

## Яка мета зустрічі щодо переходу?

Під час зустрічі, присвяченій Individualized Family Service Plan (індивідуальний план сімейних послуг, IFSP), ви та ваша команда раннього втручання розробите письмовий план переходу, який допоможе вам пройти цей процес.

Individuals With Disabilities Education Act (закон про освіту осіб з інвалідністю, IDEA), частина С, вимагає складання письмового плану адаптації до досягнення дитиною трирічного віку.

## Коли нам потрібно починати планувати перехід?

### За шість-дев'ять місяців до третього дня народження вашої дитини:

Розпочинається планування переходу. Ваш FRC допоможе вам зв'язатися зі шкільним округом або іншими громадськими програмами, щоб почати планувати перехід вашої дитини у віці трьох років.

### Щонайменше за три місяці до третього дня народження вашої дитини відбудеться зустріч із планування переходу:

У її ході ви зустрінетеся з представником шкільного округу. Він пояснить, що потрібно зробити, щоб визначити, чи відповідає ваша дитина вимогам для отримання послуг дошкільної спеціальної освіти.

Якщо ваша дитина відповідає вимогам для отримання послуг дошкільної спеціальної освіти, як це визначено шкільним округом, вони надаватимуться за Individualized Education Program (індивідуальна програма навчання, IEP).

Зустріч із представником шкільного округу не буде призначено, якщо ви не бажаєте отримувати послуги дошкільної спеціальної освіти.

## Що таке план переходу?

План переходу визначає, як ви, ваш FRC та команда раннього втручання допоможуть вашій дитині та родині виконати перехід із послуг раннього втручання після досягнення дитиною трирічного віку. У плані описано, яка підтримка, кроки та послуги знадобляться вашій дитині, коли вона приєднається до програми дошкільної спеціальної освіти місцевого шкільного округу або до інших громадських послуг, або коли вона припинить користуватися цими послугами через те, що більше не має на них права.

## Що чекатиме далі мою дитину?

### Розробка плану адаптації моєї дитини:

Ви та ваша команда раннього втручання працюватимете разом над розробкою плану. До складу команди належите ви, ваш FRC, люди, які зараз працюють із вашою дитиною, інші особи, яких ви захочете залучити, а також ті, хто може працювати з вашою дитиною в майбутньому. Команда оцінюватиме прогрес і потреби вашої дитини. FRC координуватиме розробку плану переходу.

## Які послуги можуть бути доступні для моєї дитини після переходу у віці трьох років?

Це залежить від того, чи потребує ваша дитина послуг дошкільної спеціальної освіти. Ваш шкільний округ визначить, чи відповідає вона вимогам для отримання послуг дошкільної спеціальної освіти. Якщо так, для неї можуть бути доступні різноманітні варіанти послуг, як-от громадська програма, Head Start (Випереджальний розвиток), Early Childhood Education and Assistance Program (Програма освіти та допомоги дітям молодшого віку, ECEAP) або шкільна програма спеціальної дошкільної освіти. Спеціальна освіта та пов'язані з нею послуги надаватимуться через IEP. FRC координуватиме зустріч щодо плану переходу. Шкільний округ організує зустріч, щоб розробити IEP для вашої дитини.

Ви можете попросити, щоб вашого FRC запросили на неї. Окрім цього, ви можете взяти із собою друга, членів сім'ї або іншого члена громади на ваш вибір для підтримки на зустрічі щодо IEP. Якщо у вас є менеджер справи від Developmental Disabilities Administration (Адміністрація з вирішення проблем розвитку, DDA) або координатор від Children with Special Health Care Needs (Діти з особливими потребами в охороні здоров'я, CSHCN), їх також можна запросити. Зустріч щодо IEP має відбуватися до третього дня народження вашої дитини, а на момент його настання IEP вже має бути складено. Зустрічі щодо IEP плануються раз на рік. Однак ви можете попросити про зустріч щодо IEP в будь-який час, коли ви або працівники школи вважаєте, що є потреба обговорити програму вашої дитини.

## Що відбуватиметься, якщо моя дитина не відповідає вимогам для отримання послуг дошкільної спеціальної освіти?

Якщо ваша дитина не відповідає вимогам для отримання послуг дошкільної спеціальної освіти, FRC разом із вами визначить інші можливі варіанти, доступні для вашої дитини, як-от Head Start (Випереджальний розвиток), ECEAP або інші громадські програми.

## Яка наша роль у процесі переходу?

### Поради щодо того, як ви можете допомогти своїй дитині та родині здійснити легкий перехід:

- Беріть участь у зустрічах, розповідаючи про те, чого ви хочете для своєї дитини.
- Робіть нотатки на зустрічах.
- Вивчайте ресурси та послуги.
- Ведіть щоденник про діяльність та інтереси вашої дитини. Додайте до нього свідоцтво про народження дитини, записи про щеплення, медичні висновки, фотографії, оцінки, аналізи та попередні IFSP. Фотографії вашої дитини допомагають персоналізувати факти та інформацію.
- Що може бути корисним для представлення інтересів вашої дитини? Ви найкраще знаєте її/його потреби. Вам потрібно знати, чого очікувати від своєї дитини, і співпрацювати зі шкільним округом і командою IEP, щоб отримати необхідні послуги для неї.

## Які мої подальші кроки після переходу?

Поцікавтеся, чи є у вашому районі група підтримки сім'ї, місцева Parent Teacher Student Association (Асоціація батьків, вчителів та учнів, PTSA) або Special Education Parent Advisory Council (Батьківська консультативна рада з питань спеціальної освіти, SEPAC). Дізнайтеся, чи є в районі працівник служби у справах сім'ї, соціальний працівник або шкільний психолог, який міг би допомогти вам, якщо у вас виникнуть проблеми. Пам'ятайте, що ви, як батьки, можете отримати користь від підтримки як для себе, так і для своєї дитини, коли ваша сім'я проходить процес переходу.

## Що ще нам потрібно знати?

Якщо ваша дитина наразі відповідає вимогам для отримання послуг від DDA, це має бути підтверджено до того, як їй виповниться чотири роки. Важливо, щоб ви поділилися з DDA результатами оцінювання раннього втручання, інформацією про перехід і звітом про оцінку шкільного округу під час цього процесу переходу. **Вашу згоду на передання цієї інформації DDA можна отримати в шкільному окрузі під час зустрічі щодо планування переходу.** Якщо інформацію, необхідну для визначення відповідності вимогам, не буде отримано, ваша дитина буде позбавлена доступу до послуг від DDA у віці чотирьох років.



## Куди я можу звернутися за додатковою допомогою чи інформацією?



Department of Children, Youth & Families Early Support for Infants and Toddlers (Департамент у справах дітей, молоді та сім'ї Програма ранньої підтримки для немовлят і малюків, ESIT) керує загальнодержавною системою послуг раннього втручання відповідно до IDEA, частина С.

[esit@dcyf.wa.gov](mailto:esit@dcyf.wa.gov)  
[www.dcyf.wa.gov](http://www.dcyf.wa.gov)

Для отримання додаткової інформації та направлення до family resources coordinator (координатором сімейних ресурсів, FRC) зв'яжіться з організацією Help Me Grow (Допоможи мені рости) штату Washington, щоб дізнатися ім'я FRC у вашому районі.

1-800-322-2588

Fathers Network (Мережа батьків) штату Washington у центрі Kinderling. Захищає та надає підтримку й ресурси всім чоловікам і їхнім сім'ям, які мають дітей з особливими потребами.

(425) 653-4286

[www.fathersnetwork.org](http://www.fathersnetwork.org)

PAVE – це загальнодержавний навчально-інформаційний центр для батьків, який надає допомогу сім'ям, що мають дітей з інвалідністю, від народження до повноліття.

1-800-572-7368 (800-5 PARENT)

[www.wapave.org](http://www.wapave.org)

Parent to Parent (від батьків батькам) штату Washington – це мережа для батьків штату, яка надає емоційну підтримку та інформацію батькам, які мають дітей з інвалідністю або затримкою розвитку.

1-800-821-5927

[www.arcwa.org/parent-to-parent](http://www.arcwa.org/parent-to-parent)

The Arc (Ковчег) штату Washington надає підтримку в питаннях освіти, охорони здоров'я, самодостатності, самозахисту, інклюзії та вибору для людей з порушеннями розвитку та їхніх сімей.

1-888-754-8798

[www.arcwa.org](http://www.arcwa.org)

The Office of Superintendent of Public Instruction (Управління інспекторату з питань державної освіти) має корисний вебсайт для сімей дітей, які отримують спеціальну освіту та пов'язані з нею послуги за адресою: [www.K12.wa.us/SpecialEd/Families/default.aspx](http://www.K12.wa.us/SpecialEd/Families/default.aspx)

### **Department of Children, Youth & Families Early Support for Infants and Toddlers (Департамент у справах дітей, молоді та сім'ї Програма ранньої підтримки для немовлят і малюків) штату Washington**

PO Box 40970

Olympia WA 98504-0970

[esit@dcyf.wa.gov](mailto:esit@dcyf.wa.gov)

[www.dcyf.wa.gov/services/child-development-supports/esit](http://www.dcyf.wa.gov/services/child-development-supports/esit)

*Дискримінація заборонена в усіх програмах і заходах. Ніхто не може бути позбавлений можливості участі на підставі раси, кольору шкіри, релігії, віросповідання, національного походження, статі, віку або фізичних вад.*

*Якщо ви бажаєте отримати копії цього документу в альтернативному форматі або іншою мовою, будь ласка, зв'яжіться з Constituent Relations DCYF (1-800-723-4831 | 360-902-8060, [ConstRelations@dcyf.wa.gov](mailto:ConstRelations@dcyf.wa.gov)).*